



**Programa de las  
Naciones Unidas  
para el Medio Ambiente**



Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/66/25  
9 de marzo de 2012

ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL  
PARA LA APLICACIÓN DEL  
PROTOCOLO DE MONTREAL  
Sexagésima sexta Reunión  
Montreal, 16 – 20 de abril de 2012

**PROGRAMA DE TRABAJO DEL BANCO MUNDIAL PARA 2012**

Los documentos previos al período de sesiones del Comité Ejecutivo del Fondo Multilateral para la Aplicación del Protocolo de Montreal no van en perjuicio de cualquier decisión que el Comité Ejecutivo pudiera adoptar después de la emisión de los mismos.

## OBSERVACIONES Y RECOMENDACIÓN DE LA SECRETARÍA DEL FONDO

1. El Banco Mundial solicita al Comité Ejecutivo la aprobación de 247 270 \$EUA para su Programa de trabajo de 2012, más costos de apoyo al organismo de 18 545 \$EUA. El Programa de trabajo se adjunta al presente documento.
2. En el Cuadro 1 a continuación se exponen las actividades propuestas en el Programa de trabajo del Banco Mundial:

Cuadro 1: Programa de trabajo del Banco Mundial

País	Actividad/Proyecto	Monto solicitado (\$EUA)	Monto recomendado (\$EUA)
<b>SECCIÓN A: ACTIVIDADES RECOMENDADAS PARA APROBACIÓN GENERAL</b>			
<b>A1: Renovación de proyectos de fortalecimiento institucional</b>			
Túnez	Renovación de fortalecimiento institucional (etapa VII)	247,270	247,270
	Subtotal de la sección A	247,270	247,270
Costos de apoyo de organismo (7,5% para fortalecimiento institucional):		18,545	18,545
Total:		265,815	265,815

### SECCIÓN A: ACTIVIDADES RECOMENDADAS PARA APROBACIÓN GENERAL

#### A1. Renovación de proyectos de fortalecimiento institucional

- a) Túnez (etapa VII): 247 270 \$EUA

#### Descripción del proyecto

3. El Banco Mundial presentó la solicitud de renovación del proyecto de fortalecimiento institucional para Túnez. La solicitud correspondiente a dicho país se describe en el Anexo I de este documento.

#### Observaciones de la Secretaría

4. La Secretaría del Fondo examinó el informe final y el plan de acción de fortalecimiento institucional presentados por el Banco Mundial en nombre de Túnez, los cuales se elaboraron utilizando el formato revisado para solicitudes de renovación de proyecto de fortalecimiento institucional aprobado en la decisión 61/43. Al considerar esta solicitud, la Secretaría tuvo en cuenta las decisiones 59/17, 59/47 b) y 61/43, en particular esta última, en la que el Comité Ejecutivo decidió “mantener la financiación para el apoyo al fortalecimiento institucional general en los niveles actuales, y renovar los proyectos de fortalecimiento institucional durante el período de dos años completo después de la 61ª Reunión”.

### **Recomendaciones de la Secretaría**

5. La Secretaría del Fondo recomienda la aprobación general de la solicitud de renovación de proyecto de fortalecimiento institucional para Túnez, con el nivel de financiación indicado en el Cuadro 1 de este documento. El Comité Ejecutivo pudiera transmitir al Gobierno de Túnez las observaciones que figuran en el Anexo II de este documento.

**Anexo I**

**PROPUESTA DE PROYECTO DE FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL**

**TÚNEZ: Renovación de proyecto de fortalecimiento institucional**

<b>Resumen del proyecto y perfil del país</b>		
Organismo de ejecución:		Banco Mundial
Montos aprobados anteriormente para fortalecimiento institucional (\$EUA):		
Etapa I:	Oct-92	285 312
Etapa II:	Jun-98	186 700
Etapa III:	Abr-03	242 667
Etapa IV:	Abr-06	247 270
Etapa V:	Jul-08	247 270
Etapa VI:	Jul-10	247 270
	Total:	1 456 489
Monto solicitado para la renovación (etapa VII) (\$EUA):		247 270
Monto recomendado para la aprobación para la etapa VII (\$EUA):		247 270
Costos de apoyo del organismo (\$EUA):		18 545
Costo total de la etapa VII de fortalecimiento institucional para el Fondo Multilateral (\$EUA):		265 815
Fecha de aprobación del programa de país:		1996
Fecha de aprobación del plan de gestión de eliminación de los HCFC:		No presentado aún
Consumo básico de sustancias controladas (toneladas PAO):		
a) Anexo A, Grupo I (CFC) (promedio 1995-1997)		870,1
b) Anexo A, Grupo II (halones) (promedio 1995-1997)		104,3
c) Anexo B, Grupo II (tetracloruro de carbono) (promedio 1998-2000)		2,9
d) Anexo B, Grupo III (1,1,1-tricloroetano) (promedio 1998-2000)		0,1
e) Anexo E (metilbromuro) (promedio 1995-1998)		8,3
Último consumo de SAO notificado (2010) (toneladas PAO) con arreglo al Artículo 7:		
a) Anexo A, Grupo I (CFC)		0,0
b) Anexo A, Grupo II (halones)		0,0
c) Anexo B, Grupo II (tetracloruro de carbono)		0,0
d) Anexo B, Grupo III (1,1,1-tricloroetano)		0,0
e) Anexo E (metilbromuro)		6,6
f) Anexo C, Grupo I (HCFC)		37,0
	Total:	43,6
Año de los datos de ejecución del programa de país notificados:		2010
Monto aprobado para proyectos (a diciembre de 2011) (\$EUA):		9 292 331
Monto desembolsado (a diciembre de 2010) (\$EUA):		7 591 614
SAO por eliminar (al mes de diciembre de 2011) (toneladas PAO):		1 381 3
SAO eliminadas (a diciembre de 2010) (toneladas PAO):		1 381 3

6. Resumen de las actividades y los fondos aprobados por el Comité Ejecutivo:

<b>Resumen de actividades</b>	<b>Fondos aprobados (\$EUA)</b>
a) Proyectos de inversión:	6 131 060
b) Fortalecimiento institucional:	1 456 489
c) Preparación de proyectos, asistencia técnica, capacitación y otros proyectos ajenos a la inversión:	1 704 782
	Total:
	9,292,331

### Informe sobre la marcha de las actividades

7. En el período de 2010 a 2012, la Bureau d'Ozone (BNO) de la ANPE (*Agence Nationale de Protection de l'Environnement*) dirigió la ejecución del Plan nacional de eliminación de SAO. Supervisó la realización de la auditoría de verificación del consumo de 2008 y 2009 para los CFC y los halones en ambos años, y se aseguró de que el auditor contara con acceso adecuado a los datos de la Aduana. Debido a las circunstancias imperantes en el país durante la primera mitad de 2011, se suspendieron transitoriamente las actividades regulares de la dependencia nacional del ozono. Sin embargo, estas se han reanudado y la prioridad actual radica en establecer el sistema de cuotas de HCFC que se basará en el sistema existente establecido en 2010. Este sistema requería a los importadores que notificaran las cantidades de HCFC y sus clientes en formularios especiales conforme al sistema de otorgamiento de licencias para SAO. Entre otras actividades, se supervisaron los sectores y empresas y se enviaron informes a las Secretarías del Ozono y del Fondo Multilateral. Las actividades de sensibilización del público de esta etapa incluyeron espacios especiales en la televisión y la radio y preparación de panfletos. Túnez también participó en todas las reuniones relacionadas con el Protocolo de Montreal pertinentes (reuniones del PNUMA para la Red de oficiales del ozono de la región del África francófona, las reuniones 22ª y 23ª de las Partes en el Protocolo y las regiones 30ª y 31ª del Grupo de Trabajo de composición abierta).

### Plan de acción

8. La séptima etapa del proyecto de fortalecimiento institucional de Túnez se centrará tanto en sostener la eliminación de sustancias de los Anexos A y B como en establecer nuevos mecanismos, proyectos y enfoques para gestionar los inminentes controles del consumo de HCFC conforme al Protocolo de Montreal. También se gestionará el consumo de metilbromuro para fumigación. A fin de sostener la eliminación de CFC y halones lograda en 2009, el principal objetivo de la dependencia nacional del ozono será finalizar su Plan nacional de eliminación de SAO para fines de 2012. La dependencia nacional del ozono se asegurará de que las actividades restantes de dicho plan estén destinadas a gestionar adecuadamente las SAO instaladas y las reservas de SAO para reducir la demanda de SAO en el sector de servicio y mantenimiento, y al cumplimiento de normas. Para ello, se coordinará con los ministerios y organismos relacionadas y se dirigirán las actividades de asistencia técnica y formación para los sectores y los oficiales de aduanas. Durante la séptima etapa del proyecto de fortalecimiento institucional, la dependencia nacional del ozono intensificará las iniciativas que aplicó en 2010 con los importadores de HCFC, por las que se requirieron informes sobre las cantidades importadas y los usos de HCFC. Esta será la base para un futuro sistema de cuotas que se establecerá en 2012. La dependencia nacional del ozono participará activamente en el proceso de preparación del plan de gestión de eliminación de los HCFC y en la identificación de nuevos proyectos de inversión que permitan al país cumplir con sus obligaciones relativas a los HCFC en 2013 y 2015. Finalmente, las actividades regulares, tales como supervisión anual, presentación de informes y actividades de sensibilización, serán una parte integral de la séptima etapa del proyecto de fortalecimiento institucional.

**Anexo II****OPINIONES MANIFESTADAS POR EL COMITÉ EJECUTIVO SOBRE LA RENOVACIÓN DE  
LOS PROYECTOS DE FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL PRESENTADOS EN LA 66ª  
REUNIÓN****Túnez**

9. El Comité Ejecutivo ha examinado el informe presentado con la solicitud de renovación de proyecto de fortalecimiento institucional para Túnez y observó con satisfacción los logros del país respecto de la eliminación, que se destacan en su historial de cumplimiento de las obligaciones de eliminación dimanantes del Protocolo de Montreal, especialmente para las sustancias comprendidas en el Anexo A. El Comité Ejecutivo alentó al Gobierno de Túnez a continuar por esta senda exitosa no solo mediante la continua evolución y la aplicación de medidas de control de la importación, que incluyen la ampliación del sistema de cuotas a las sustancias del Anexo C, sino también facilitando apoyo a los sectores que consumen SAO en el país. Al respecto, el Comité Ejecutivo expresó la expectativa de que Túnez logre adelantos en la ejecución de su Plan nacional de eliminación de SAO y que, al mismo tiempo, fortalezca sus logros y las lecciones aprendidas en los esfuerzos de eliminación de HCFC de Túnez.

# **2012 WORK PROGRAM**

**WORLD BANK IMPLEMENTED  
MONTREAL PROTOCOL OPERATIONS**



**PRESENTED TO THE  
66<sup>th</sup> MEETING of the EXECUTIVE COMMITTEE  
of the MULTILATERAL FUND**

20 February, 2012

## **WORK PROGRAM FOR WORLD BANK-IMPLEMENTED MONTREAL PROTOCOL OPERATIONS**

1. This proposed work program for Bank-Implemented Montreal Protocol Operations is prepared on the basis of the 2012-2014 World Bank Business Plan, also being submitted for the consideration of the Executive Committee at its 66th meeting.

2. The proposed 2012-2014 World Bank Business Plan consists of investment and non-investment activities to assist Article 5 partner countries to meet their first two HCFC reduction targets, the 2013 freeze and the 2015 10% reduction. The Business Plan includes, in addition to deliverables associated with previously approved and new investment activities, requests to extend support for implementation of existing institutional strengthening projects in 3 countries.

### **2012 Business Plan**

3. The value of deliverables contained in the proposed 2012 World Bank Business Plan, including investment and non investment activities and agency support and core costs, totals US \$65,526 million. Funds will be used to support both new and previously approved activities.

4. The proposed 2012 Business Plan includes deliverables of 10 investment activities in 4 countries, totaling US \$62,680 million (100% of total investment deliverables for the year) to support national and sectoral HCFC phase-out work in Argentina, China and Thailand, and CFC production sector phase-out in India. These include submission of annual work programs for 2 previously approved multi-year projects and 8 sector-specific investment activities associated with new HCFC phase-out management plan and production sector submissions.

5. The proposed 2012 Business Plan also includes requests to extend support for implementation of 3 existing institutional strengthening projects in Jordan, Thailand and Tunisia, totaling US \$0,797 million, as well as preparatory funding of US \$0,290 million for preparation of production sector work in Argentina and China.

### **2012 Work Program – ExCom 66 Amendment**

6. The proposed 2012 Work Program Amendment being submitted for consideration at the 66<sup>th</sup> Meeting of the Executive Committee, includes a funding request for one institutional strengthening renewal, as outlined below:

*Table 1: Funding Requests Submitted for Consideration  
of the 66<sup>th</sup> Meeting of the Executive Committee*

<b>Country</b>	<b>Request (US\$)*</b>	<b>Duration</b>	<b>Description</b>
Tunisia	247,270	April 2012 – March 2014	Extension of Institutional Strengthening project (Phase VII)
Support Costs	18,545		
<b>Total</b>	<b>265,815</b>		